

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, F6i'a, candu concedu ajut6riale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu s6u 2 1/3 galbini mon. sunat6ria.

Anulu XXXVI.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 53

Braslovu 20/8 Iuliu

1873.

Braslovu 15 Iuliu n. 1873.

(C) „Pester Lloyd“ diuaru guvernamentale reproduce si se pare ca sustiene observarea facuta de „Reforma“, ca miscarea natiunalitatilor devine din ce in ce mai vehemanta. Serbii, Valachii, Slovaci si Sasii reimprospeteaza nemultiimirile si pretensiunile lor. Deci guvernulu se fia cu precautiune si se pasiesca cu energia contra ori carei miscari.“ —

Sermana libertate constitutionale! —

Este timpul supremu, c6 se incete una data orce provocare de indignatiune si de revolta spiri- tuale, ce se face prin aplicarea de termini despre- tiuitori si batjocoritori.

Numirea Valachu in sine nu este numire de batjocura —; inse intentiunea celui'a, ca o mai aplica astadi, nu este si nu p6te fi alt'a, decatu o despretiuire si vatamare a unei natiuni, care face o parte insemnata din poporatiunea apartinet6ria la Cor6n'a St. Stefanu.

Noi scimu prea bine si suntemu deplinu convinsi, ca maghiarii atatu de multu ne voiescu binele si progressulu nostru, in catu s'ar' tien6 prea fericiti, d6ca ne ar' pot6 aduce la starea d'inainte de 48. Probe de atare bunavointia ne dau in t6te dilele. Inse de o astufeliu de fericire i-a feritu Dum- nedieu! Si de ar' aplic6 numiri mai batjocorit6rie, de catu cum este cuventulu valachu — nici ei nu se inaltia mai susu, nici noi nu cademu mai diosu; ci rezultatulu realu este, ca continuandu a turn6 oleiu pe focu, ei insii voru precipit6 reulu. — Deci pentru binele publicu si liniscea comuna, protestamu contra ori caroru epitate insultat6rie si ce- remu se ni se respecteze natiunea asi6, dupa cumu i se scurge pung'a prin contribuirile grele si i se st6rce puterea prin sarcinele nesuportabili.

In ceea ce privesce miscarea natiunalitatilor sustienemu si noi, ca ac6sta devine din ce in ce mai vehemanta, ba constatamu chiaru, ca fenome- nulu acesta este unu reu, este o rana in corpulu statului. Pentru de a delatur6 reulu si pentru de a vindec6 ran'a, trebue se-i cun6scemu cauzele. Prin cine si prin ce se produce miscarea natiunalitati- loru? — Forti'a maghiara si mesurele nenaturali, ce se aplica pentru nimicirea natiunalitatiloru si amalgamarea loru in cazanulu maghiarismului.

6ta cauzele reului, 6ta de unde provine ran'a in statulu maghiaru. Incetati cu forti'a maghiara si cu mesurile nenaturali! Respectati dreptatea si constitutiunea cea adeverata; Lasati fia-carei natiuni desvoltarea, dati uni cuique suum si miscarile voru incet6. Romanii -si iubescu patri'a loru c6 si ma- ghiarii, si voru fi purarea multiumiti si linistiti, d6ca voru avea aceleasi drepturi, aceleasi beneficiuri, care le au maghiarii in patri'a ac6sta.

Potu se fia ei multiumiti si linistiti, candu chiaru in contra legiloru, cari si altufeliu suntu destulu de asuprit6re, li se rapesce limb'a, cum s'a intemplatu ac6sta in districtulu Fagarasiului si in comitatulu Zarandului, in aceste d6ue tienuturi cu- ratu romanesci? Ni se denege dreptulu de vi6tia si de esistintia; urm6za de aci, c6 se ni se denege si dreptulu de a resufl6 si a suspin6 de durere? — Ce pretensiune! Ce politica 6rba! Nu destulu cu atatu; amintitele foi mergu mai departe si consi- liaza guvernulu, c6 se fia cu precautiune si se in- frene cu energia orce miscare, recomanda cu alte

cuvinte aplicarea mesuriloru celoru mai aspre pen- tru sustienerea liniscei si a ordinei. Frum6se con- silia! Frum6se ratiuni! La ac6ste reflectamu numai atatu, ca rabdarea poporulu tiene numai pana la unu gradu 6re-care, si ca c6rd'a intiusa peste me- sura se rumpe fora v6ia. —

In Franci'a a facutu sensatiune reproduc- tiunea prin diurnale a unei cuventari, care a tie- nut'o generalulu Manteuffel inainte de departarea sa din Belfort, catra autoritatile locale franceze. Generalulu acest'a prusianu dise intre altele: „Pa- triotismulu si bogati'a isv6reloru de ajutorire (resurselor) ale Franciei este atatu de mare, incatu invingerile trupe- loru germane asupr'a celoru franceze suntu glori'a cea mai mare. In pucini ani Franci'a -si va recascig6 influinti'a sa in Europ'a.“

Marturisirea puterii nedescavere franceze fa- cuta de catra unu generariu alu garnis6nei pruse inainte autoritatiloru franceze ale Belfortului, care pre tempulu resbelului s'a distinsu prin resistinti'a cea mai energica contra atacuriloru inimice, e o intemplare surprindiet6ria si nu fara insemnata. Amicii Franciei n'au decatu se se bucure si se gra- tuleze francesiloru de stralcitulu testimoniu, datu loru din partea gen. Manteuffel. Acestu coman- dante e celu mai nepopularu in Prusi'a si cu t6te aceste j6ca rolu mare si f6rte influentiat6riu, fiindca posede increderea imperatului Wilhelm. De aceea si intr6ba „Schlesische Presse“ in mani'a ei: „Amu vr6 se scimu, d6ca posede gen. Manteuffel privile- giulu c6 pe langa pers6na sa — ceea ce fac6 mai de multe ori — se mai d6 de golu prin vorbirile sale si pe Germani'a? Francesii chauvinisti, scrie „S. Pr. mai departe, potu se tiena cuventele lui Manteuffel de unu eflusu alu grigei nemtiesci fa- cia de resbunarea viit6ria franceza si prin ac6st'a potu de nou se se incuragieze. Cei pasa gen. Man- teuffel in positiunea sa c6 comandante alu trupeloru ocupat6rie, de influinti'a Franciei in Europ'a?“ In tonulu acest'a -si versara jurnalele prusiane ve- ninulu, care li-lu produse cuvintele susu citate ale politicosului generalu de Manteuffel. Fia-care ci- tatoriu lesne va intielege, ca in fondu totu „ingri- girea nemtiloru“ vorbesce din t6te espectoratiunelu loru. —

6rasi dela expositiunea univer- sale.

Galeri'a Romaniei. Pana ce la alte po- p6ra se publica foi periodice si ilustratiuni artis- tice speciali, care se ocupa numai cu expositiunea dela Vien'a pe tempulu duratei sale, pana atunci dati se ne ocupamu si noi celu pucinu de ceea ce este alu nostru, bunu, reu, frumosu, nefrumosu, cumu va fi, pentru c6 se ne cun6scemu.

Cumu ai esitu din Ungari'a si ai ajunsu prin Russi'a si prin Greci'a in Turci'a, apuci in stang'a prin una galeria, in a carei midilocu vei vedea susu inscriptiunea **Romania**. Cei mai multi visi- tatori nu se uita la acea inscriptiune, apoi inse 'i audi dicundu: „Ist das auch eine ungarische Ab- theilung? Aber die Soldaten sind meist franz6sisch gekleidet?“ Spatiulu ce s'a datu Romaniei in ex- positiunea centrale este de 657 metre franc. patrate.

Spatiu destulu de mare pentru obiecte relative asia de pucine, pentruca d. e. ti6ra c6 Spani'a inca are numai 605, Portugalli'a 519, Holandi'a cu indus- tri'a sa cea frum6sa 880 m □.

Acumu se vedemu, ce au asiediatu moldavo- romanii in acelu spatiu, pre care l'au desfacutu in d6ue parti principali.

Indata la intrare de una si alta parte intem- pini cateva figuri plastice romanesci, cumu, duoi ostasi in uniform'a trupe respective, unu june tie- ranu, una femeia tenera, una mir6sa, una caluga- ritia s. a., 6ra pe pareti 2 tablouri s6u cadre mari, 3 mai mici si alte vreo 26 mici, acestea copiate din vi6ti'a tieranesca cu mare fidelitate de artistu, parte mai mare femeii. Mai incolo alte d6ue des- partiamente totu pe langa pareti, asiediate facia 'n facia, incarcate de costume nationali si alte tiesa- turi si cuseturi femeiesci, f6rte interesante si ca- racteristice, care facu on6re femeiloru din locurile si districtele de pe unde suntu adunate, anume din districtele Gorju, Dolju, V6lcea (in Banatulu Craio- vei), Romanati, Muscelu (Campulungu), Damboviti'a (Tergoviste), Brail'a, Putn'a, Romanu s. a. In alte 2 despartiamente afi totu numai costume barbatesci de forme diverse, cusute si chindisite in stilulu fia- carui districtu din care suntu adunate; aci gaieta- nulu (sinoru, sit6re) j6ca rola mare, c6 in tempu- rile vechi. Totu in acelea d6ue latu se vedu sa- rice, peptarie, cisme, 6ra din spatiu in spatiu mai multe cov6ra s6u tapete de casa, care in Romani'a se numescu sc6rtie, si mai multe din ele suntu prea frum6se si prea bine lucrate, industria domestica solida. Urm6dia 6rasi mai multe cadre s'au tablouri (imagini) parte mai mare nationali, ca-ci adeca art'a picturei este bene reprezentata; macaru de ar' fi totu asia si altele.

Mai inlaintu totu pe langa pareti vedi piele- ria (piei argasite si preparate), blanaria si mai multe fere selbatece de ale tieriei preparate (im- plute), — sielaria, panuraria, flanelaria, acestea inse mai totu ordinare.

Acumu se ne reint6rcemu si se apucamu pe midilocu. Aici damu preste una collectiune de vestimente si alte od6ra s6u paramente besericesci vechi, adunate de pe la monastirie, c6 martore ale industriei vechi; apoi 6rasi costume, tieseturi, cuse- turi si brodarii nationali; una alta collectiune de obiecte mai totu straine, 6ra nu romanesci, apoi cuseturi si modelle de scriptura de ale fetitioru din asilulu Elena D6m'n'a; in altu dulapu ma- nufacturi moderne, cumu pelarii, caciule, cutietaria fina, instrumente musicali, alamaria, metasaria (ne- lucrata) si tieseturi de metasa*), confetaria (Capsia din Bucuresci), perieria, lana si tieseturi de lana, curelaria solida (Haiecu), sapunaria, luminari stea- rine, tabacu s6u tutunu de calitati diverse si — monopolulu reprezentatu.

Unu micu salonu, cumu amu dice boierescu, mobilatu cu 6resicare elegantia.

In partea a d6u'a s6u cea din fondu, a ga- leriei romanesci suntu asiediate in forme si figure diverse productele pamentului romanescu si unelte economice, precumu: vinuri, vinarsuri (rachiu), ru- muri, aluaturi fine (fidea), petroleuri, ape minerali, t6te cerealiile, toti arborii si arbustii cati cresc in ti6ra, passerile tieriei, carbunii de p6tra din diverse tienuturi, pietraria pana la marmoru, vase de lemn

*) Ce se dice borangicu pe turcesce.

si de lutu, ploscaría, funaría, dóue trasuri, aratre séu pluguri. Din acestea una parte considerabile este reprezentata frumosu prin grupp'a ce se vede asediata sub firm'a scólei de agricultura dela Bucuresci. Totu in a dóua parte se afla si una collectiune de asia numite tablouri si pasagiuri luate din capitala, districte si monasterie.

Óstea Romaniei este reprezentata prin vreo 8 figure plastice, facute in marime naturale si cu tóta armatur'a loru.

De alte collectiuni romanesci nu'mi mai pociu aduce aminte; catalogu romanescu nu am, pentruca nici pana astadi in 2 Iuliu nu l'am vedutu nicairi pe la locurile pe unde se vedu catalóge, prospecte, planuri, descriptiuni; déra me va obliga fórté, ori-cine -mi va corregge errorile mele.

Romani de aceia, carii au vedutu in a. 1867 expositiunea romanésca la Parisu, afirma in unanimitate, ca acésta romanésca dela Vien'a este neamenatu mai buna decatu a fostu cea de atunci, adaoga inse cu destula neplacere, ca fia diu indolenti'a si nescienti'a populatiunei, fia din misieli'a, lenea si nepasarea auctoritatiloru administrative, nici acésta expositiune romanésca n'a esitu de locu asia precumu potea se ésa prea usioru si prea bene, pentruca spatiu ar' fi mai fostu de ajunsu, unde se se fia asediatu alte si alte obiecte nenumerate, care ar' fi meritatu cá se fia infatiosiate inaintea lumii.

Celu care va voi se faca comparatiune intre expositiunea Romaniei si intre expositiunile altor tineri de starea si conditiunea acesteia, se ia la tempulu seu catalogulu celu mare, generale, care va esi dilele acestea completu si se-si faca de lucru tragundu paralele, ca nu'i va parea reu, éra celu care póte, se mérga la faci'a locului si se invetie acolo, se'i ajunga pe tóta viéti'a sa. Éra cei passionati pe politica, de frase mari si late, se mérga celu pucinu de vreo dóuedieci de ori in galeriile séu halele cele mari de machine, in diversele pavilóne industriali particulare, in halele de agricultura, in scólele de modellu, cá se védia ce felu de politica facu alte popóra, mai inainte de a voi se-si mesure cu cineva poterile. ●—

Protocolulu

siedintiei III. din 3 Iuniu a congressului archidiecesanu gr. c. alu Albei-Iulie si Fagarasiului, convocatu pre 1 Iuniu 1873 in trebile scolare archidiecesane.

(Capetu).

20. Presedintele invita comisiunea de siese, cá se -si faca reportulu, dér' dupa ce acést'a prin presedintele seu d. Ios. Hossu face cunoscutu adunarei, cum ca operatulu ce e dreptu si l'a inchiatu, scrierea reportului inse va fi numai pre manegat'a, la propunerea lui Ar. Densusianu se provóca comisiunea petitiunaria si de motiuni, cá se reportedie dens'a.

Presedintele comisiunei din urma d-lu Mich. Crisianu reportédia, ca la acésta comisiune, afóra de suplic'a docentiloru din giurulu Clusului predata din congressu, a mai incursu la comisiune una petitiune a reprezentantiloru din scaunulu Ciucu si Treiscaune de datulu 3 Iuniu 1873, in carea se róga, cá acestu congressu se essoperélie, cá scólele confes. gr. cat. din numitele scaune se fia impartasite din venitul muntiloru revindicati; apoi una motiune cu unu proiectu de adresa scrisu de mai multi membri ai congressului.

Mai antaiu predá comisiunea adunarei motiunea memorata, pre langa reportulu de sub G), si o recomanda adunarei cá apta spre a se luá spre pertractare. Presidiulu indata si intréba adunarea, ca voiesce indata a luá sub pertractare motiunea acésta? Congreseulu la propunerea dd-loru G. Baritiu si Ios. Hossu

„decide, a amená pertractarea acestei motiuni pre siedinti'a de mane.“

Se pune apoi sub pertractare reportulu comisiunei asupr'a petitiunei docentiloru din giurulu Clu-

siului, cititu prin notariulu comisiunei I. Cretiu, si alaturatu sub H). Fiendu ca acestu reportu pertractédia 4 puncte ale supliciei separatu, asia separatu se pune si la ordine. Anume

1. cu privire la punctulu primu alu petitiunei in carea se cere dela congressu, se faca pasi cá acei §§-i din legea de instructiune Art. 38 din 1868, cari suntu in defavórea scóloru confesionali, pre calea legelativa se se modifice, ér' cei favoritori pentru scólele comunali se se estinda si asupr'a scóloru confesionali, comisiunea propune compunerea unei represintatiuni catra inaltulu ministeriu reg. de cultu si instructiune, cá inca in sesiunea presinte a dietei se substérna acestei-a unu proiectu modificatoriu pentru legea de instructiune in directiunea oftata. Dupa ce la acestu obiectu vorbescu Sim. Balintu, Gabr. Popu, Lad. Vaida si altii, la propunerea lui Ios. Popu

adunarea apretiucesce si din partea sa cele defasiurate in suplic'a invetiatoriloru cu privire la defectele legi de instructiunea publica, facia cu scólele confesionali, si decide a se folosí de motivele aduse mane-di intr'altu locu, unde de nou se va sublevá acestu obiectu.

2. Cu privire la crearea unui fondu archidiec. pentru pensiunarea si ajutorarea docentiloru, a veduveloru si orfaniloru loru, fiendu comisiunea de parere, cá deslegarea acestei cestiunii pre langa tóta urgenti'a sa se se amane pana la regularea definitiva a dotatiunei docentiloru, dupa ce Gr. Silasi dechiara caus'a de neamenavera, la propunerea lui I. Hossu sprigionita de G. Baritiu, Ar. Densusianu, Gabr. Popu, Al. Micu si altii, in fine

se decide, cá obiectulu se se delege spre pertractare unei comisiuni specialii, ér' cu compunerea acestei comisiuni se se incredintiedie ven. ordinariatu metropolitanu.

3. Cu privire la acea cerere a docentiloru, cá in casulu, candu congressulu de facia ar' elucrá unu statutu pentru sistemisarea scóloru, se se pórté contu si de mai derépta impartasire din stola a invetiatoriloru, cari implinescu si servitiu cantorale.

Congressulu primesce si din parte-si opiniunea comisiunei, ca dupa ce aici regularea stoloru nu e obiectu de pertractare, ba nici tienatoriu de competinti'a acestui congressu, cu resolvirea acestei cestiuni nu se póte ocupá.

4. Incatu se atinge de ultimulu punctu alu petitiunei, unde se propune neamenat'a infientiare de reunnuni archidiecesane si districtuali de docenti, sprigionindu comisiunea in principiu petitiunea docentiloru, recomanda congressului, cá se o predé veneratului ortinariatu spre a midiuloci punerea institutiunei dorite in praxe. — Dupa ce mai multi au vorbitu la obiectu, din motivulu, ca infientiarea de reunnuni trebue se fia efluculu spiritului de asociare aceloru ce voiescu a intrá in reunnuni,

adunarea partinesce si dorece fierbinte infientiarea reunnuniloru de docenti archidiecesani si districtuali, si recomanda cu caldura si cu totu-adin-sulu nu numai invetiatoriloru nostri, ci si tuturor auctoritatiloru nóstre besericesci, latírea ideei si spriginirea infientiarei ataroru reunnuni salutarie *).

In privinti'a petitiunei reprezentantiloru din Ciucu si Trei-scaune de cuprinsulu mai susu indicatu, comisiunea in reportulu seu aici sub I) alaturatu propune reieptarea acelei-a, din cauza ca nu o afla destulu de calificata spre a face din parte-si representatiunea ceruta catra inaltulu regimu. — La acestu obiectu, dupa ce d. Ioane Auranu face pre largu istoriculu muntiloru revindicati din scaunele prememorate, si dupa ce se silesce a demustrá indreptatirea populatiunei rom. de religiunea gr. cat.

*) E timpulu se ne occupamu inca de pe acum — fora neci o amanare — cu infientiarea acestei reunnuni ramurite, care se aiba in statute si unu paragrafu, prin care se se determine tienerea adunarii tuturor barbatiloru de scóla romani fora deosebire confesionale la totu lustrulu (5 ani) in obiectulu culturai pure natiunali. Numai asiá vomu reinviá cultur'a natiunale. Red. „Gaz. Tr.“

la venitul aceloru munti, d. Ios. Hossu, apoi Ios. Popu considerandu cestiunea a se tiené cu totulu de resortulu administratiunei civili, partinescu propunerea comisiunei. D. Igu. Siolnai din motivele propuse de d. Auranu apera de nou petitiunea, ér' d. Gr. Silasi fiendu de parere, ca dóra pre calea administrativa-besericesca s'ar' poté spriginí dorinti'a petitoriloru, incatu aceeasi stá in legatura cu caus'a scolaria,

„congressulu decide, a transpune acésta suplica Excelentiei Sale metropolitulu spre mai departe resolvire.“

21. Cu aceste siedinti'a se inchia, ér' siedinti'a mai deaprópe se defige pre mane-di la 9 óre.

S'a incheiatu si scrisu D. c. m. s.

Pest'a, 8 Iuliu 1873.

Póte voru fi unii dintre onoratii lectori, cari n'au datu si nu dau multu pre especturatiunile, ce unii trebue se faca facia de miserabilitatile ce urmédia cu redicat'a in diuaristic'a ostrungurésca, mai alesu germana, de candu acést'a a ajunsu eschisivu pre man'a membriloru unei societati desbracate de sentiemintele mai nobili omenesci, pre man'a moderniloru proptitori putredi, pre man'a jidoviloru. Inse parerea aceloru lectori nu póte fi fundata. Pentru proba, fia-mi permisu se amintescu numai dóue esemple prea eclatante.

Fóia oficiala a guvernului ungurescu „Budapesti Közlöny“ publicandu reportulu despre una anumita siedintia a camerei, in care era vorb'a si de cerculu elect. alu San-Giorgiului, din district. Nasedululu . . . amintescu d'acestu cercu dicundu: „D. deputatu alu cerc. elect. Radn'a (de langa Aradu) din districtulu Chiorului (sic!) dechiara, ca va veni catu mai curendu la diet'a din Pest'a, unde se va scusa pentru absentia de pana acumu . . . (Ceea ce ingeniosulu d. deput. si facu, afirmandu ca a fostu morbosu in cele 10 lune de absentia. Modernu curagiu de granitariu.)

Fóia semiofficiala d'aici „Pester Lloyd“ intr'unu numeru alu ei, reproduce din nu sciu ce petecu de diuaru (fresce éra jidovescu) din Timisióra (ce nu este departe de Lugosiu) scirea, ca succesoru defunctului metropolitu Siagun'a, va fi episcopulu din Logosiu, d. Ionu Olteanu, cu atatu mai vertosu, ca Olteanu fiendu deachistu de calibrulu celu mai greu si patriotu bine sentitoriu, este prea insemnatu la guvernulu ung. si vedutu la cas'a domnitória.

Cumu, cumu nu, destulu, ca redact. lui „Lloyd“ facuta, bagu séma, atenta de unu altu intieptu la gresiéla ce a facutu, in nr. urmatoriu vine se rectifice gresiéla facuta. Eca cumu rectifica: Scirea ce amu reprodudu dupa diuarulu temisianu este de a se indreptá, de óre ce Olteanu este episcopu gr. cat., deci nu póte fi succesoriu lui Siagun'a, care a fostu metropolitu gr. or. Succesoriu lui Siagun'a va fi Zvacscovi, epulu gr. ori. alu Aradului; éra in loculu acestui-a va fi archimandritulu Miron Roman. Inse — dice intieptulu jidovu dela „Pester Ll.“ — neci acésta versiune nu póte sta, pentru ca Zvacscovi (vré se dica Ivacicovici) este episcopu greco-catolicu. (Preste mesura jidovesce minunatu!)

De abié apoi in alu treilea nr. „P. L.“ informatu cumu se cade de vre unu bine cunoscutoru de causa, vine si, nimicindu tóte cate a ghicitu pana acum'a, da imbetatiloru sei cetitori, deslucirile essacte si adeverate.

Aceste mai au óre lipsa de comentariu? Se audia ca contele Szápáry, ministrulu de interne, va caletori la Ardealu, unde va cerceté si fundulu regescu. Sasii, more patrio, negresitu se voru comanaci pana la pamentu; voru face dóra chiaru si arcuiri de triumfu, precumu faceau guvernatoriloru militari si civili pre tempulu absolutismului; voru implé urechile ministrului cu multe neadeveruri in datenate facia cu noi; i voru da si garda de onóre de preuti sasesci, cari, de si luterani, voru incercá a imbetá si obnubilá cu mirha si temaia creerii ministeriali.

Efectulu acestei manifestatiuni de bucuria esaltata, a informatiuniloru sincere, sasesci, va depinde dela tari'a séu debilitatea sistemului de nervi ai junelui ministru-magnatu.

Speru ca romanii din fundulu reg. nu voru remané in deretrulu sasiloru, informandu barbatescu, esactu si fidelu pre d. ministru despre starea fund.

reg. Comanacirile turcesci, fanfaronadele bisantine si lingusitii sasesci, le potu lasa celor cari sunt nescuti pentru d'acestea. Virtutea miserabililor este lingusirea.

Era vorb'a ca Szapáry ar' fi vedutu de lipsa se caletorésca si prin districtulu Fagarasiului; inse dupa scirile mai recente ministrulu n'ar' mai tiené de lipsa a osteni si pre acolo. Póte ca aceste sciri s'au nascutu fain'a chiaru dupa ce se respandise ca Szapáry va mergé in tíer'a lui Negru Voda.

Toti deputatii, cari nu suntu din Pest'a, pre cumu si ministrii, afara de alu financioloru, Kerkápoly, s'au imprasciatu dupa amenarea siedintieloru

Lupta inversiunata, invinuri vehemente, demascari infricosiate, inse numa pre spinarea papi-rului, s'a escatu intre diuarele opusetiunii estreme si intre a celei centrale, pentru ca cea din urma dela unu tempu in cóce, paresindu cele mai multe puncte cardinale din program'a ei originaria, lucra grosu pre man'a guvernului actuale, astufeliu, in catu se respandise si fain'a, ca capii opusetiunii centrale voru ocupá nu sciu cari scaune ministeriali. Mare minune. Pare ca nu suntemu de multu in chiaru cu astufeliu de aparintie; pare ca nu cunós-cemu motivele si scopulu astorufeliu de certe un-guresci. In necadiu te lipesci si de unu paiu; d'a-poi stang'a se nu se lipésca de drépt'a, si guver-nulu de opusetiune?! Cine dice ca in camer'a ung. suntu partide un-guresci? Ratecire colosale. Acolo suntu lupte personale, inse nu de principia, si sco-pulu loru nu este dreptatea, ci egoismulu! Din acésta cauza tíer'a si natiunile ei innóta in fericire pana dupa urechi. Coresp.

REGULAMENTULU

pentru disciplin'a besericésca in Ro-mani'a, votatu de sinodulu besericeii autocefale or-todoxe romane din Romani'a in sied. sa din 22 Maiu 1873, sanctionatu de Domnitoriu prin decr. din 7 Iuniu 1873, nr. 1183.

(Urmare.)

Judecat'a eparchiala.

CAPITOLULU V.

Sfer'a judecatiei eparchiale.

Art. 48. Judecatiei eparchiale suntu supuse persónelle de tagma besericésca, atatu santitii ser-vitori, precum: preutii si diaconii, catu si servitorii besericesci, precum: cantaretii, citetii, paraclisiarhii si monachii:

a) In casu de abatere dela datorintiele chia-marei si a serviciulu loru dela buna orendu'éla si buna conduita.

b) In reciprocele certe ce se potu isca între aceste persóne, incatu privesce chiamarea si servi-ciulu loru besericescu.

c) In urmarea reclamariloru ridicate asupr'a veri-unei persóne besericesci din partea ori-cui, des-pre atacuri, abatere dela datorintie etc.

d) La casu de calcarea legiloru tieriei.

CAPITOLULU VI.

Regulele generali la judecarea persón-elor besericesci.

Art. 49. Delicetele persónelor besericesci con-tra datorintieloru chiamarei loru, contra bunei oren-dueli besericesci si a conduitei loru, potu a se ur-mari:

a) Dupa reporturile protoereului respectivu.

b) A ori-carui din membri clerului.

c) Dupa suplicele poporaniloru séu incunosci-ntiariloru din partea autoritatiloru civile.

d) Dupa anotatiunile din listele de conduita.

e) Dupa scirile ce au potutu ajunge la epis-copulu eparchiotu pe orce cale.

Art. 50. Persón'a besericésca acusatá in veri unu delictu gravu se suspende din serviciulu seu pana la disculparea sa; inse se lasa si la chibzui-rea episcopulu, déca trebue a se suspende acusa-tulu, séu nu, judecandu dupa gravitatea casului si conduita precedentá a acusatului.

Art. 51. Episcopulu priveghiazá cá cerceta-riile se se faca cu esactitate si in termenile stabi-lite de procedur'a judecatiei eparchiale.

CAPITOLULU VII.

Mesurile de penalitate si coregere.

Art. 52. Mesurile de penalitate si coregere ce se aplica de judecat'a eparchiala persónelor be-sericesci suntu:

a) Lipsirea santitiloru servitori de trépt'a e-rarchica; ér' a servitoriloru besericesci de servi-ciulu loru;

b) Oprirea provisoria de serviciu;

c) Departarea dela beserica unde au servitu si inlocuirea cu altulu;

d) Luarea rangulu onorificu;

e) Canonisire provisoria la resiedint'a archie-résca;

f) Canonisirea cu metanii;

g) Dojana aspra;

h) Observatia.

Art. 53. Se supune lipsirei de trépt'a er-archica una persóna besericésca, déca s'a constatatu cadiuta in vre una fapta criminale.

Art. 54. Se lipsesce de trépt'a sa persóna besericésca, care va bate pe cine-va si mai alesu de va fi facutu acóst'a in timpulu officiiu divinu (canonulu 27 apostolicu); de asemenea déca va pro-duce scandalu in beserica in timpulu officiiu di-vinu, prin cuvinte séu lucrari necuviintióse, cari ar' fi impedicatu urmarea officiiu.

Art. 55. Santitulu servitoriu ce ar' cutézá a seversi officiu divinu in beserica séu afara, fi-indu in stare de netrezie, pentru antai'a óra se se oprésca de lucrarile preotiei pana va dá probe de indreptare; ér' pentru a dóu'a óra se se oprésca cu deseversire (can. 42 apost.)

Art. 56. Persónei besericesci, care prin cu-vinte séu lucrari necuviintióse, va aretá nerespectu catra cas'a lui Dumnedieu, catra santele ei obiecte si asiedieminte besericesci, precum acele pentru pos-turi etc., antai'a óra i se aplica una aspra dojana archierésca, aducundu-i aminte frie'a de Dumnedieu, santieni'a loculu si insemnetatea chiamarei séle. Dojana aspra se insociesce cu canonisire de metanii, dupa chibzuirea episcopulu in beserica séu in cas'a archierésca. La recidiva se opresce de servirea san-tita dela 1—3 luni, dupa cum se va socoti.

Neindreptanduse nici dupa acésta certare, se va lipsi de loculu ce ocupa la beserica, pana ce va dá probe de definitiva indreptare.

Totu asemenea se va urmá cu clericulu carele, uitandu-si datorii'a sa de persóna spirituala, se va amestecá in affaceri contrarii caracterulu seu spi-ritualu, va propagá ura si desbinare in societate, nesupunere de legi si la ordinea sociale prin cu-vinte, scrieri, participare la adunari ce ar' tinde la resturnarea ordinei publice.

Art. 57. Preutulu care din neingrigire catra datorintia chiamarei sale va lasá se móra prunculu fara botezu, séu bolnavulu fara sant'a cumincatura ceruta de elu, se lipsesce de parochi'a aceea la care se afla.

Art. 58. Preotulu, care se va dovedi, ca a cerutu plata nelegale, séu peste buna vointia a cre-stiniloru, pentru seversirea santitiloru serviri, se lipsesce de parochi'a aceea unde se afla.

Art. 59. Nici una persóna besericésca, dove-dita in fapte contrarii castitatiei si sanctitatiei tai-nei casatoriei, nu mai póte remané in tacm'a beser-icésca.

Art. 60. Persón'a besericésca, care se va do-vedí supusa batiei, pentru antai'a óra se opresce de servire dela 2—3 luni. Déca nu se va fi indrep-tatu, se lipsesce de parochia.

Art. 61. Preutulu ce va saversi tain'a cunu-niei in ver-unu modu nelegiuitu, cade sub judecata besericésca.

Art. 62. Persónele besericesci, cari, dupa tenguirile enoriasiloru, se voru dovedi, ca nu -si implinescu datorintiele chiamariloru, cari, contra le-giloru se amesteca in affaceri ce nu privescu ser-virea besericésca, si turbura liniscea comuna, se se stramute la alta enoria, dupa ce mai antaiu li se va aplicá dojan'a cuvenita, din partea episcopulu eparchiotu. Déca si la alta enoria ar' repeti ace-leasi urmari, atunci se se lipsésca de parochia.

Art. 63. Preotulu canonisitu cu oprire de serviciu, in timpulu opririi, se folosesc numai de jumetate din venitul besericescu si din salariulu seu, ér' cealalta diumetate se da preotulu ce-i tiene loculu.

Art. 64. Nici intr'unu casu nu se póte ap-licá unei persóne besericesci alta pedépsa, afara de cele prevediute la Art. 52.

Art. 65. Episcopulu eparchiotu, chibzuindu dupa impregiurari bine-cuvenitate, póte miciorá pe-déps'a opinata a se aplicá ver-unei vinovatii.

Art. 66. Preotulu ce posedé ver-unu rangulu onorificu, cadiendu sub judecata pentru calcare de disciplina besericésca, perde rangulu ce l'a avutu. Se lasa inse episcopulu eparchiotu latitudinea de a

conformá aplicarea acestei penalitati cu gravitatea culpei.

Art. 67. Pe temeiulu canónelor besericesci, (sinod. II, can. VI), in cestiunile atingátore de ser-viciile besericesci si de disciplina, nu este permisu nici unei persóne din cleru a nazui la alta jude-cata, afara de cea besericésca. Cine s'ar' crede de nedreptatitu la instantia I-ia eparchiala, are dreptu de apelu la santulu sinodu. Cine nu s'ar' supune judecatiei besericesci si o ar' defaima pana in ultim'a instantia, acela se esclude singuru din cleru.

Acestu regulamentu s'a votatu in unanimitate de catra santulu sinodu alu santei beserice autoce-fale ortodoxe romana, in siedintia sa din 22 Maiu, anulu 1873.

Presiedinte, Nifonu, metropolitulu Ungro-Valachiei.

(L. S. Sinodulu)

Ministru nostru secretariu de statu la departamentulu culteloru si instructiunii publice este in-sarcinatu cu aducerea la indeplinire a decretulu de facia.

Datu in Bucuresci, la 7 Iuniu 1873.

CAROLU.

Ministru de statu la departamentulu culteloru si instructiunii publice Chr. Tell. Nr. 1,183.

CAROLU I.

Prin gratia lui Dumnedieu si vointia nati-onale, Domnu alu Romaniloru,

La toti de facia si viitori, sanetate; Asupr'a reportulu ministrulu nostru secretariu de statu la departamentulu culteloru si alu instruc-tiunii publice sub Nr. 5,821;

Vediendu votulu datu de santulu sinodu alu santei beserice autocefale ortodoxa romana, in sie-dintia sa dela 22 Maiu 1873;

Vediendu diurnalulu consiliulu nostru de mi-nistri, incheiatu in siedintia sa dela 1 Iuniu 1873;

In puterea Art. 15 din legea pentru alegerea metropolitiloru si episcopiloru eparchioti, cum si a constituirii santulu sinodu

Amu sanctionatu si sanctionamu ce urméza:

REGULAMENTU.

Pentru disciplin'a monachale.

(Va urmá).

Reportu generale despre agendele societatei de lectura a teologiloru din seminariulu archidiec. gr. cat. centrale din Blasiu.

Starea casei. La inceputulu anulu cas'a societatei dispunea de o suma de 130 fl. 60 cr. toti in obligatiuni. Perceptiunile in decursulu anulu acestuia suntu urmat: 51 fl. cá tacsá dela mem-brii ordinari, 11 fl. dela membrii extraordinari, 15 fl. donatiune dela Reverendis. dnu Timoteu Cipariu canonicu; 25 fl. donatiune dela Ilustritatea Sa dlu Michailu Pavelu Episcopulu Gherlei, si 5 fl. dela dnu Vasile Vancea economu internu in curtea metrop. la olalta 107 fl. cari adaugunduse la sum'a de 130 fl. 60 cr. resulta sum'a de 237 fl. 60 cr. Subtragunduse din acést'a erogatiunile de 141 fl. 24 cr., din cari partea cea mai mare s'a spesatu pentru cumperarea opureloru, remane sum'a de 96 fl. 36. cr., cari toti suntu elocati spre fructificare pre anulu venitoriu.

Bibliotec'a. La inceputulu anulu numera 267 opuri in 432 vol., la acestea adaugunduse cele incurse din anulu curente in numeru de 30 opuri in 46 vol., sum'a in presente este egale la 297 opuri in 478 vol. Acestea suntu din diverse ramuri ale literaturii pr. religióse, morali istorice, natio-nali, juridice, poetice, opere teatrale, pedagogice, filologice, politice, filosofice, legislative, agrono-mice etc.

Diuaria pre an. 1873 ne au venit 15, si inca 14 romanesci si 1 francezu, si aceste parte abonate de venerat'a superioritate semin., gratuite. Si anume diuariale cari ne au venit gratis suntu: „Transilvani'a“ „Romanulu“ „Convorbiri liter.“ „Se-menatoriulu“ „Revist'a Scientifica“ „Fóia Scolas-tica“ „Reform'a“ si „L. Aliance Latino Ruse“, pentru cari onoratoriloru dni redactori ai acestoru or-gane pretiuite in semnu de stima si recunoscintia le aducemu sincer'a nóstra multumita, rogandui totu-odata, cá si pre venitoriu se-si manifesteze atare generositate facia cu societatea nóstra.

Opuri donate societatea a primitu in anulu acest'a urmat.: „Istoria Transilvaniei“ de dlu Be-uiaminu Popu prof.; „Schemat. clerulu archidiec.“

pre 1871 de dlu Iosifu Vancea canc. metropo., „Calendariu pre 1873“ de dlu Georgiu Brateanu oficialu la institutul de creditu „Albin“a, „Codicele penale“ de dlu Stefanu Cacoveanu teol. in Vien'a, „Diorile Bihorului“ de dlu Ioanu Popu teol. a. I., „Istennel valo Társkodás, de dlu Ioanu Popu din Orlatu, „Doruri si sperantia“ de Dr. I. C. Dragescu, „Principia generali si speciali de religiune“ de Dr. Ioanu Ratiu prof. de teologia, „Epistola deschisa“ de Ilustritatea Sa dlu Ladislau Vaid'a, 2 esempl., „Papnevelde“ de dlu Gedeonu Blasianu prefectu seminariale, caroru le aducemu viu'a nostra multumita. Totu cu acést'a ocasiune aducemu tributulu de recunoscintia aceluor marinimosi barbati, cari interesati de progresulu tinerimei in totu anulu succurgu intru ajutoriulu societatei noastre, intre cari cu respectu si profunda reverintia vomu amenti numai pre Escelenti'a Sa prea bunulu nostru Metropolitu Dr. Ioanu Vancea de Butes'a, care de candu a ocupatu scaunulu metropolitanu, in totu anulu consolidéza bas'a societatei donandu cate 50 fl., si pre M. O. D. Ioane M. Moldovanu prof., pre care cu totu dreptulu ilu potemu numi man'a cea drépta a societatei nostre pentru bunavointi'a si pentru numeroasele fatigia ce le pune in totu anulu pentru acea, ca-ce prin densulu ne amu procuratu si ne procuramu tóte opurele si tóte cele necesaria spre promovarea benelui si scopului societatei.

(Va urmá.)

Noutati diverse.

— In „Corespondinti'a Slava“, nr. 52 alu fóiei citimu intr'unu „avisu catra cititori“ urmatóriele: „Astadi apare „La Corresp. Slave“ pentru ultim'a — óra, de óre ce situatiunea politica si financiaria a devenitu pré defavorabila pentru de a permite fóiei noastre o dezvoltare fericita.“ Redactiunea -si reserva cu tóte aceste de a face se reapara „Corr. Sl.“ indata ce-i va fi posibilu. —

— Unu nenorocitu omu june, care era ocupatu la unu ceasornicariu din Rom'a, s'au fostu aruncatu, in Tibru, pentru ca a pierdutu unu biletu de 500 franci pe care principalulu seu ilu deduse spre a-lu schimbá. Mam'a acestui sermanu copilu luandu de veste mórtea fiului seu s'a innebunitu de dorere. Ce cugeta omulu despre aceste dóua catastrofe, omulu onestu, care, gasindu biletulu de 500 franci, l'a ascunsu?! —

— Siahulu Persiei care dela Berlinu merse la Londr'a, unde fú priimitu cu mari onoruri, potemu dice cu entusiasmu din partea englesiloru, se afla acuma in Paris; francesii nu au voitu se remana indereptulu englesiloru si asia iau preparatu o primire catu se póte mai stralucita, cá se faca pe siahulu persanu se cunoşca gustulu si art'a francesi, care nu se teme de rivalitatea nici unei natiuni a lumii. Intr'adeveru ca siahulu a si fostu incantatu de frumsetiele si minunile Parisului, care inca totu este cea mai frumósa cetate in lume. Siahulu, regele regiloru Persiei, care este fórte curiosu si voiesce se védia totu, ómeni si lucruri, are de cugetu a visitá si Vien'a, unde va cerceté espositiunea universalá, care in multe ii va poté multiumi curiositatea. —

— „Gaulois“, jurnalul parisianu, reproduce unu respuosu spirituelu si caracteristicu a lui Mac Mahon cumu urméza: „La soareau'a de ieri dela presidentia' unulu din centrulu stangu, (republicanu) cuprinsu pucintelu de liber'a cugetare, espuse maresialului Mac Mahon inconveniintiele, pe cari le ar poté presintá marea manifestatiune religiósá Parayle-Monialu. *)

— Eróre! respuse maresialulu, donitio pline de apa santita suntu mai pucinu periculóse, de catu o litra de petroleu.

In circulu Renz din Vien'a facú sensatiune o parechia de ómeni selbatici, — tata si fiu, cari in dilele trecute s'au prezentatu publiculu pentru prim'a-óra. Se dice ca s'au aflatu in padurile guvernamentulu rusescu Kostroma acumu vreo siese luni. Tat'a numitu Andrian Iufitshay este de 25 ani si fiulu seu Fedoru de 3 ani. Faci'a tatii

*) Aci avú locu unu peligrinagiu religiosu, la care au participatu nu mai pucinu de 200 deputati clericali-monarhisti.

Andrian, fruntea, nasulu chiaru si urechile suntu acoperite de peri lungi si desi si corpulu e in mare parte imfrumsetiatu cu asemenea peri. Fiiulu de 3 ani de acuma inca-i crescú mustatile si favoritele, cari se observa bine. Acesti ómeni ai paduriloru se presintara publiculu vienesu in costumul tieranescu rusescu. —

Concursu pe furislu esclusivu maghiaru.

Pecatu de harthia si negrêla a mai scrie cu dovedi, ca maghiarii ignoréda si eschidu pe celelalte natiuni dela tóte beneficiile comune ale tieriei facute din sudórea comuna a tuturoru natiunalitatiiloru, pentruca fapt'a acést'a se repetiesce cu tóta ocasiunea. D. e. cu dat'a Clusiu-monosturu 5 Iuliu 1873 directiunea institutulu economicu din Clusiu-monosturu **escrie concursu** pentru 12 fundatiuni de statu si pentru 8 fundatiuni interne ale institutulu economicu, inse si acést'a numai in limb'a ungróscá, prin urmare numai pentru ungruri; nici pomana se se avisedie si romanii in limb'a lor. Ast'a e dreptate, si considerare maghiaromana. Fundatiunile de statu suntu de 150 fl. pe anu, éra cele 8 suntu primirea cu locuintia si cu celea trebuintiése la invetiatura in institutu, fiindu liberi si de didactru.

Juni de 17 ani in susu cu 6 clase gimn. séu 4 reali si cu calcululu eminentu, sanetosi si morali, potu concurge pentru fundatiunile de statu, alaturandu la cerere documentarea calitatiloru memorate si adaugerea atestatorulu de seracia, dér' pana la 5 Augustu a. c. petitiunile se fia la directiunea reg. ung. a institutulu economicu din Clusiu-monosturu. Se facemu probe, si déca nu se va dá la romani nici o fundatiune din cele 12, se strigamu cá din gur'a sierpelui, in contra rapiriloru anarhice ale nesatiulu suprematisticu.

Convocare

la Blasiu pe **3 Augustu** a. c. st. n. la Adunarea generale a despartimentulu cercuale XX alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporulu romanu.

Din siedinti'a comitetulu susu cercuserisulu despartimentu tienuta in Blasiu la 5 Iuliu 1873.

Se estradá prin

Dr. Iac. Brendusianu
actuante.

Avisu: A esitu de sub tipariu brosiur'a I din mauualulu populariu de agricultur'a practica inestratu cu mai multe ilustratiuni despre cele mai insemnate unelte agricole, si dedicatu Asociatiunei trne pentru literatur'a si cultur'a poporulu romanu de **George Vintila**, inspectore silvanale districtuale. Cuprinde: Nutritiunea si compositiunea plantelor; pamentulu, clasificarea, lucrarea si imbunatatirea lui si o particica din capitulu despre gunoiu. Abonamentulu se face la autorele in Fagarasiu. Pretiulu unei brosiure este de 40 cr., cu tramitere pe posta 46 cr. Dela 10 esempl. se dá unulu gratis. Brosiur'a II inca se va tramite catu de curundu d-loru abonanti, 4 cóle suntu dejá tiparite gat'a *).

*) Cele-lalte diurnale natiunale inca suntu rogate, se binevoiesca a reproduce acestu avisu.

Concursu.

Pentru ocuparea postulu de notariu comunale alu Vistei inferióre, de care se tiene Sambat'a inferióre si Besimbaculu (in districtulu Fagarasiulu), se deschide prin acést'a concursu pana la 20 Augustu 1873 c. n.

Emolumentele impreunate cu acestu notariatu cercuale suntu: salariu anuale de 400 fl. v. a. la care contribue: Vistea inf. cu 210 fl. v. a. Sambat'a inf. cu 100 fl. v. a. si Besimbaculu cu 90 fl. v. a. apoi Vistea inferióre cá locu de resiedintia are se pastredie cuartiru liberu si un'a localitate pentru cancel.

Doritorii de a ocupa acestu postu notariale, au de a-si inaintá suplicele lor, provédute cu documentele de cualificatiune, la subscrisulu officiu pretoriale pana la terminulu susu numitu; ca-ce celea, ce voru sosi mai tardiu, nu se voru luá in considerare.

Vistea inferióre 11 Iuliu 1873.

Pretur'a Vistei

G. Boieriu.

Escriere de concursu.

Fiendu a se ocupá postulu de invetiatoriu adjunctu la scól'a normale din Naseudu, Monoru si Borgo Prundu, se escrie prin acést'a concursu pentru ocuparea aceluor posturi.

Salariulu impreunatu cu fia-care din acestea posturi e 400 fl. v. a., cari se capeta in rate lunare anticipative.

Doritorii de a ocupá veri unulu din aceste posturi au se-si asterna suplicele documentate la comisiunea administratória de fondurile scolari celu multu pana in 10 Augustu a. c.

Dintre concurenti se voru preferi aceia, cari pre langa cualificatiunile prescise vo.u ave cunoscenti'a celoru-alalte dóue limbi ale patriei, adeca cea germana si maghiara.

Din siedinti'a comisiunei administratória a fonduriloru scolare granitiaresci.

Naseudu in 5 Iuliu 1873.

Marcusiu
presied.

Toma Mihalca
secretariu.

Cursurile

la bursa in 18 Iuliu 1873 stá asia:

	fl.	cr.	v. a.
Galbini imperatesci	—	—	—
Napoleoni	8	87	„
Augsburg	108	75	„
Londonu	111	15	„
Imprumutulu nationalu	73	30	„
Obligatiile metalice vechi de 5%	68	30	„
Obligatiunile rurale ungare	77	50	„
„ temesiane	74	50	„
„ transilvane	75	—	„
„ croato-slav.	77	50	„
Actiunile bancei	—	982	—
„ creditulu	—	223	50

Erata: In nr. 52 col. 1 Aica joca... se corege Alea jacta est.



PRAVURILE purgative gazóse dela ELÖPATAK

cuprindu in sine partile constitutive solvetórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpatak) si au in sine tóta puterea vindicatoria a aceleia intru unu gradu inaltu.

Efteptu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmu de stomachu, la slabitiune de mistuire, lipsa de apetitu, in pyrosi (formare preste mesura de acide), la hyperami si inflatari ale ficatulu si splinci, la secretiune si escretiune bolnavitiósá de fere, la inchiegare si concretione de fere, si la galbinare obstinata, causate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea fiacarui organu alu trupulu; la astma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si inflatenti'a matieloru, la hydropica si la pletora abdominala; cu deosebire la trengi, la catarhe de rinichi, besica si tiav'a udului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si inflatari de matrice (matra), la curgeri séu pola alba, inclinatiune la motrorhagia, ametiala, congestiune catra capu si peptu, la sughitu obstinatu, la hypocondria si hysteria.

Pretiulu unei cutie cu 12 dóse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintiarei este 1 fl. v. a.

Se gasesce in tóte farmaciile mai renumite, in fiacare comertiu de ape minerale si de specierii mai insemnate.

Depoulu si biroulu de espeditie se afla in Brasiovu in apotec'a lui Gregoriu Szava. 3